

Amts- und Anzeigenblatt der  
Stadt Hohenems und der Gemeinden  
Götzis, Altach, Koblach und Mäder  
Erscheinungsort & Verlagspostamt,  
6845 Hohenems, Einzelpreis € 0,70

136. JAHRGANG | KW 7  
Donnerstag, 15. Februar 2024

# s'Blättle

HOHENEMS GÖTZIS ALTACH KOBLACH MÄDER



**FASTENZEIT —  
WENIGER KANN  
MEHR SEIN**

## HOHENEMS/AMKUMMA

Worauf richte ich meinen Blick? Was ist das Wesentliche in meinem Leben?  
In der kommenden Fastenzeit, beginnend mit Aschermittwoch, sind Sie eingeladen,  
diesen Fragen nachzugehen.

**Unsere Pfarren bieten dazu Impulse für Ihr Leben an.**

## HOHENEMS

Funkenwochenende 2024: Sechs Emser  
Funken stehen zur Auswahl!

**Freitag, 16. bis Sonntag, 18. Februar 2024,  
alle Infos im Hohenems-Teil.**

## ALTACH

Bereits zum 41. Mal veranstaltet die  
Funkenzunft Altach das große Funken-  
abbrennen. Der Kinderfunken wird um  
15 Uhr angezündet.

**Sonntag, 18. Februar 2024, 19 Uhr,  
Funkenplatz**

## KOBLACH

Koblacher Funken mit bester Bewirtung  
Kinderfunken 17 Uhr, Funkenabbrennen  
19 Uhr.

**Samstag, 17. Februar 2024,  
Kreuzung Wiesen-Broma**

## MÄDER

Kinderfunken ab 14.30 Uhr, großer Funken  
ab 18.30 Uhr

**Sonntag, 18. Februar 2024,  
Funkenplatz Ulimahd**

s'Blättle

Mehr als  
8.000  
ABONNENTEN

## WERBUNG IN UNSEREM BLÄTTLE WIRKT

„s'Blättle“ für Hohenems, Götzis, Altach, Koblach und Mäder erreicht in unserer Region zur Zeit mehr als 8.000 Abonnenten wöchentlich. Das sind, aufgerechnet auf die Gesamtzahl aller Haushalte, über 65 Prozent Reichweite. Und das jede Woche aktuell. Werbung aus der Region für die Region zahlt sich aus.

Darum inserieren kluge Unternehmer im Blättle.

Erkundigen Sie sich noch heute nach weiteren Tarifen und Möglichkeiten!

**Hohenems:** Tel. 05576/7101-0, [gemeindeblatt@hohenems.at](mailto:gemeindeblatt@hohenems.at)

**Götzis:** Tel. 05523/5986-208, [gemeindeblatt@goetzis.at](mailto:gemeindeblatt@goetzis.at)

**Altach:** Tel. 05576/7178-104, [gemeindeblatt@altach.at](mailto:gemeindeblatt@altach.at)

**Koblach:** Tel. 05523/62875-2123, [gemeindeblatt@koblach.at](mailto:gemeindeblatt@koblach.at)

**Mäder:** Tel. 05523/52860-18, [gemeindeblatt@maeder.at](mailto:gemeindeblatt@maeder.at)

# INHALT

Allgemein	Seite 2
Hohenems	Seite 6
Götzis	Seite 19
Altach	Seite 39
Koblach	Seite 45
Mäder	Seite 50
Anzeigen	Seite 55
Kleinanzeigen	Seite 78

## IMPRESSUM

### Redaktion

Hohenems: Tel. 05576/7101-1132  
Celine Moosbrugger  
Mag. Martin Hölblinger,  
redaktion@hohenems.at  
Götzis: Christine Heinzle  
Altach: Marc Gächter  
Koblach: Johannes Tschohl, BA  
Mäder: Sabine Simma  
Adressen wie unten

## MEDIENINHABER

Stadt Hohenems und  
Marktgemeinde Götzis  
Verantwortlicher Schriftleiter:  
Bürgermeister Dieter Egger  
Druck: Vorarlberger Verlagsanstalt  
GmbH, Dornbirn

## ABGABETERMIN

Abgabeschluss für Inserate ist  
jeweils Montag, 17 Uhr.  
Bei Feiertagen kann sich der  
Annahmeschluss vorverlegen.

## ABO + ANZEIGEN

Hohenems: Tel. 05576/7101-0,  
Fax DW 1139, Sandra Strammer,  
gemeindeblatt@hohenems.at;  
Abo: RS Zustellservice,  
Tel. 0664/2040400, rs@vol.at  
Götzis: Tel. 05523/5986-208,  
Christine Heinzle,  
gemeindeblatt@goetzis.at  
Altach: Tel. 05576/7178-104,  
Marc Gächter,  
gemeindeblatt@altach.at  
Koblach: Tel. 05523/62875-2123,  
Fax DW 2138, Johannes Tschohl, BA  
gemeindeblatt@koblach.at  
Mäder: Tel. 05523/52860-18,  
Fax DW 20, Sabine Simma,  
gemeindeblatt@maeder.at

Titelfoto: Canva



## EDITORIAL

### Fastenzeit – weniger kann mehr sein

#### Viele Eindrücke

Der Alltag stellt für viele Menschen eine Herausforderung dar. Viele Eindrücke und Anforderungen werden an uns herangetragen, da und dort „muss man dabei sein“. Die vierzig Tage der Vorbereitung auf Ostern laden ein, den Blick auf das Wesentliche zu richten. Dinge, die mehr belasten als fördern, können losgelassen werden. Es ist eine Zeit, zu sich, zum Nächsten und zu Gott zu kommen.

#### Überblick und Perspektive

Diese Bestandsaufnahme kann die Grundlage sein für eine neue Perspektive. Wir blicken nach vorne und orientieren uns neu an Ostern. Das Fest der Auferstehung von Jesus verheißt Vergebung und den Sieg über den Tod. Was uns belastet, können wir Gott übergeben und auf die Bestärkung und neue Kraft von ihm hoffen.

#### Tage der Heilung

„Tage der Heilung“ nennt die Kirche im Gebet am Aschermittwoch die Fastenzeit. Lassen auch wir uns auf diese Einladung des Neuwerdens ein. Für alle MitarbeiterInnen der Pfarren in der Region amKumma und im Seelsorge-raum Hohenems dürfen wir Ihnen und Ihren Familien Gottes Segen für den Weg nach Ostern wünschen.

Pfr. Thomas Heilbrun und die Pfarrteams der Pfarren Hohenems, Götzis, Altach, Koblach und Mäder

## KALENDER

### 8. Woche

Sonnen-Aufgang 7.23 Uhr  
Sonnen-Untergang 17.48 Uhr

#### ☞ Montag, 19.2.

Konrad, Arnold, Hadwig, Friedrich

#### ☞ Dienstag, 20.2.

Jordan, Amata, Falko, Sadoth

#### ☞ Mittwoch, 21.2.

Quatember; Petrus D., Eleonore, Felix

#### ☞ Donnerstag, 22.2.

Petri Stuhlfeier; Margarete, Isabella

#### ☞ Freitag, 23.2.

Polykarp, Romana, Otto, Peter, Martha

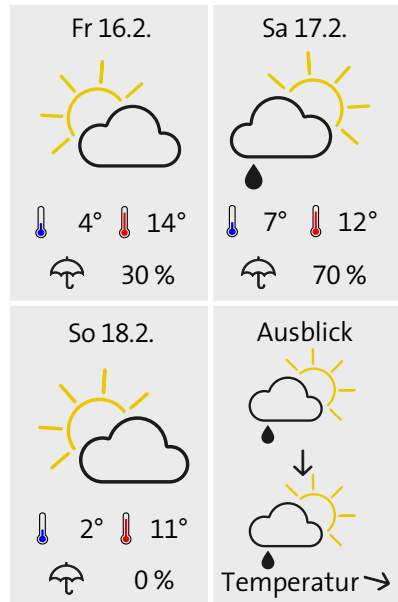
#### ☞ Samstag, 24.2.

Matthias, Edelbert, Ida, Sergius

#### ☞ Sonntag, 25.2.

Walpurga, Adeltrud, Konstantin, Adam

## DAS WETTER



## DER MOND

Zunehmender Mond bis 23. Februar.  
Nagelpflege; Pflanzen umtopfen und umsetzen; Gesichtspackung; Blumen gießen.

# NOTDIENSTE UND SERVICEINFORMATIONEN

## ÄRZTLICHER NOTDIENST AM WOCHENENDE

### Hohenems

**Samstag, 17. Februar 2024**

**Sonntag, 18. Februar 2024**

Dr. Philipp Staples

Hohenems, Nibelungenstraße 10a

T 05576 74058

Sprechstunden für dringende Fälle an  
Samstagen, Sonn- u. Feiertagen:  
jeweils von 10 bis 12 Uhr und  
von 17 bis 18 Uhr

### Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Die Ordination ist für dringende  
Fälle von 10 bis 11 Uhr und von  
17 bis 18 Uhr geöffnet.

**Samstag, 17. Februar 2024**

**Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr**

Dr. Simon Mayer

Götzis, Dr.-A.-Heinzle-Straße 41

T 05523 51122

**Sonntag, 18. Februar 2024**

**Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr**

Dr. Ingrid Dünser

Altach, Bauern 9,

T 05576 73361 oder 0664 99725824

## WERKTAGSBEREITSCHAFTSDIENST

### Hohenems

Bei Nichterreichbarkeit Ihres Haus-  
arztes und außerhalb der Ordina-  
tionszeit erreichen Sie in der Zeit von  
7 – 19 Uhr in dringenden Fällen:

**Freitag, 16. Februar 2024**

Dr. Andreas Battlogg

Hohenems, Franz-Michael-Felder-Str. 6

T 05576 73303

**Montag, 19. Februar 2024**

Dr. Phillip Burghard

Hohenems, Nibelungenstraße 30

T 05576 76076

**Dienstag, 20. Februar 2024**

Dr. Martina Kraxner

Graf-Maximilian-Straße 6/4

T 05576 73785

**Mittwoch, 21. Februar 2024**

Dr. Joachim Hechenberger

Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6

T 05576 73303

**Donnerstag, 22. Februar 2024**

Dr. Gabriele Summer

Hohenems, Graf-Maximilian-Str. 5a

T 05576 74343

Bei Notfällen die Nummer 141  
anrufen!

### Ordination geschlossen:

Dr. Barta vom 19. 2 bis 23. 2.

Dr. Hechenberger am 16. 2.

Dr. Kraxner am 16. 2.

### Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Außerhalb der Ordinationszeiten  
Ihres Hausarztes wenden Sie sich in  
dringenden, nicht bis zur nächsten  
Ordinationszeit Ihres Hausarztes  
aufschiebbaren, Notfällen an die  
Nummer 141.

### Ordination geschlossen:

Dr. Feuerstein vom 16. 2 bis 23. 2.

## ZAHNÄRZTLICHE NOTDIENSTE

### Hohenems

**Samstag, 17. Februar 2024**

**Sonntag, 18. Februar 2024**

d-r Boris Slav Christof

Hohenems, Schlossplatz 13

Die Anwesenheit des Zahnarztes  
in der Ordination jeweils  
von 9 bis 11 Uhr.

### Bezirk Feldkirch

**Samstag, 17. Februar 2024**

**Sonntag, 18. Februar 2024**

Dr. Johannes Mayer

Altach, Rheinstraße 2

Die Anwesenheit des Zahnarztes  
in der Ordination jeweils  
von 17 bis 19 Uhr.

Nähere Infos auf der Homepage:  
<http://vlbg.zahnaerztekammer.at>

# APOTHEKEN NACHT- UND BEREITSCHAFTSDIENST

**für Hohenems, Götzis, Altach,  
Koblach und Mäder**

**Donnerstag, 15. Februar 2024**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:

Apotheke im Messepark, Dornbirn,  
Messestraße 2  
Elisabeth-Apotheke, Götzis,  
Zielstraße 28

**Freitag, 16. Februar 2024**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:

Oswald-Apotheke, Dornbirn,  
Moosmahnstraße 35

**Samstag, 17. Februar 2024**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:

Fidelis-Apotheke, Feldkirch,  
Liechtensteiner Straße 94a  
**Zusatzdienst von 8 bis 12 und  
von 19 bis 8 Uhr:**

Apotheke Kaulfus, Hohenems,  
Schloßplatz 5

**Zusatzdienst von 17 bis 19 Uhr:**  
Vorderland-Apotheke, Sulz,  
Müsinenstraße 50

**Sonntag, 18. Februar 2024**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:

Marien-Apotheke, Rankweil, Schleife 11  
Salvator-Apotheke, Dornbirn,  
Marktstraße 52

**Zusatzdienst von 10 bis 12 Uhr und  
von 17 bis 19 Uhr:**

Elisabeth-Apotheke, Götzis,  
Zielstraße 28  
Braun-Apotheke, Lustenau,  
Maria-Theresien-Straße 13

**Montag, 19. Februar 2024**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:

Stadtapotheke, Dornbirn,  
Marktstraße 3  
Vinomna-Apotheke, Rankweil,  
Stiegstraße 23

**Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr**  
Engel-Apotheke, Lustenau,  
Grindelstraße 17a

**Dienstag, 20. Februar 2024**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:

Apotheke im Hatlerdorf, Dornbirn,  
Hatlerstraße 25  
**Zusatzdienst von 18 bis 18.30 Uhr**  
Elisabeth-Apotheke, Götzis, Zielstraße 28

**Mittwoch, 21. Februar 2024**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:

Nibelungen-Apotheke, Hohenems,  
Kaulbachstraße 5  
**Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:**  
Vinomna-Apotheke, Rankweil,  
Stiegstraße 23

**Donnerstag, 22. Februar 2024**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:

Vorderland-Apotheke, Sulz,  
Müsinenstraße 50  
Braun-Apotheke, Lustenau,  
Maria-Theresien-Straße 13  
**Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:**  
Apotheke „Zum heiligen Nikolaus“,  
Altach, Achstraße 22a

[www.apothekerkammer.at](http://www.apothekerkammer.at)

## SONNTAGSDIENST DER HAUSKRANKEN- PFLEGE

**Für Hohenems**

**Samstag, 17. Februar 2024**  
**Sonntag, 18. Februar 2024**  
jeweils von 7 bis 11 Uhr  
Hohenems  
KPV Hohenems, T 05576 42431

**Für Götzis, Altach, Koblach  
und Mäder**

**Sonntag, 18. Februar 2024,**  
jeweils 8 bis 10 Uhr  
Kummenbergregion:  
KPV Altach, T 0699 11818387

## NOTFALL- TELEFONNUMMERN

Feuerwehr:	122
Rettung:	144
Polizei:	133
€-Notruf:	112
Bergrettung:	140
Gesundheitsberatung:	1450
Telefonseelsorge	142
Vergiftungs-Information:	01 406-4343

Trotz genauer Kontrollen unserer  
Mitarbeiter kann es auch nach Redak-  
tionsschluss noch zu Verschiebungen  
bei Öffnungs- und Urlaubszeiten  
kommen. Deshalb bitten wir Sie, sich  
bei Bedarf online über die exakten  
Ärzte- und Apothekennotdienste zu  
informieren.

Alle Angaben sind ohne Gewähr!

## TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

Dienstbereitschaft laut telefonischer  
Auskunft bei Ihrem Tierarzt.

## REDAKTIONELLE BEITRÄGE

Um einen besseren Lesefluss zu  
gewährleisten, verzichten die  
Redaktionen auf genderspezifische  
Formulierungen sowie die Nennung  
akademischer Titel. Werden mehrere  
Personen angesprochen, bezieht  
sich die Mehrzahlform auf alle  
Geschlechter.

## INSERATE

Für den Inhalt und die Richtigkeit  
der eingesandten Inserate sind  
ausschließlich die Inserenten  
verantwortlich.

## SICHERHEIT BEIM INDOOR-SPORT

**In der kalten und dunklen Jahreszeit verlegen viele Sport- und Fitnessbegeisterte ihre Aktivitäten in den Indoor-Bereich.**

Hier einige Tipps für ein verletzungs-freies Sporterlebnis:

- Aufgewärmte Muskeln sind elastischer, belastbarer und damit weniger verletzungsanfällig.
- Durch gezielte Übungen zur Muskeldehnung und Mobilisierung der Gelenke werden Zerrungen und Abnützungsschäden des Knorpels entgegengewirkt.
- Sportgeräte sollten vollständig intakt und regelmäßig gewartet sein.

Außerdem ist es wichtig, dass Sie auf das Gerät eingeschult sind. Bei falscher Verwendung von Sportgeräten können sich langfristig Verletzungen einschleichen.

- Machen Sie alle Übungen in dem für Sie passenden Ausmaß (abhängig von Ihrer körperlichen und psychischen Verfassung, Alter und der sportlichen Erfahrung.)
- Eine geeignete Sportausrüstung ist das A&O – Schmuck, Haarspangen und falsches Schuhwerk können zu Verletzungen führen.
- Qualifizierte Trainer helfen mit dem notwendigen Know-how und können bewegungs- und situationsentsprechende Hilfestellung geben.



Foto: Sicheres Vorarlberg

Ein abwechslungsreiches Training mit einer guten Balance zwischen Anspannung und Entspannung ist empfehlenswert.

## CARUSO CARSHARING UMRUNDET 19-MAL DIE ERDE

**Mit einer Leistung von 750.000 zurückgelegten Kilometern haben die Carsharing-Fahrzeuge genug Kilometer zurückgelegt, um die Erde nicht weniger als 19-Mal zu umrunden.**

Durch die Nutzung von Caruso Carsharing tragen die Kunden nicht nur zur Reduzierung von Verkehrsstaus und

Umweltbelastungen bei, sondern sie genießen auch die Flexibilität und Bequemlichkeit, die das Teilen von Fahrzeugen bietet. Die Erfolgsgeschichte der Vorarlberger Genossenschaft mit Beteiligung der öffentlichen Hand setzt sich auch im Jahr 2024 fort, mit Plänen für die Eröffnung weiterer Standorte.



[www.carusocarsharing.com](http://www.carusocarsharing.com)

## SO UNTERSTÜTZEN SIE IHR KIND IN SEINER ENTWICKLUNG

**Ihr Kind versucht vom ersten Tag an, sich Ihnen mitzuteilen. Als Eltern besitzen Sie intuitive Fähigkeiten, die Ihnen helfen, Ihr Kind zu verstehen und es in seiner Entwicklung zu unterstützen.**

Die connexia Elternberatung hat das Angebot erweitert und bietet Ihnen mit MARTE MEO eine langjährig bewährte Methode an, die Sie darin unterstützt, die Signale Ihres Kindes noch klarer zu verstehen. Die Begleitung durch Marte Meo basiert auf kurzen Videos von Alltagssituationen. Mit der Kraft von positiven Bildern werden die feinen Signale Ihres Kindes besprochen.

Sie finden heraus, worauf Sie Ihren Fokus legen können, um sowohl den Spracherwerb als auch den Selbstwert Ihres Kindes von Anfang an optimal zu fördern. Außerdem werden Sie darin gestärkt, Ihre eigenen Fähigkeiten bewusst wahrzunehmen und weiterzuentwickeln.

Wenn wir Ihr Interesse an diesem kostenlosen Angebot geweckt haben, wenden Sie sich an Ihre connexia Elternberaterin oder an die connexia Zentrale unter: T 05574 48787-32.

Weitere Informationen finden Sie unter [www.eltern.care](http://www.eltern.care)



Foto: Christoph Haehnel/Shotshop.com

# MEHR GELD FÜR DEN HEIZUNGSTAUSCH



Auch im Jahr 2024 wird der Wechsel zum klimafreundlichen Heizsystem gefördert. Wer jetzt seine klimaschädliche Öl-, Gas-, Strom- oder Festbrennstoffheizung gegen zukunfts-sichere Alternativen tauscht, sichert sich eine finanzielle Unterstützung von Bund und Land.

Detaillierte Informationen zu den Förderungen sowie Links zur Förderantragsstellung finden Sie unter [www.energieinstitut.at/raus-aus-oel](http://www.energieinstitut.at/raus-aus-oel). Für eine persönliche Beratung steht Ihnen das Energietelefon des Energieinstitut Vorarlberg unter der Telefonnummer +43 5572 31202-112 zur Verfügung. Einkommensschwache Haushalte können im Rahmen der Aktion „Sauber heizen für Alle“ eine Förderung bis zu hundert Prozent der Kosten erhalten.

In den kommenden Wochen lädt das Energieinstitut Vorarlberg zu Online-Vorträgen zum Thema „Öl- oder Gas-



heizung raus – aber was rein?“ ein. Die Termine sind wie folgt: Donnerstag, 22. Februar 2024, Dienstag, 19. März 2024, Donnerstag, 25. April 2024 und Dienstag, 28. Mai 2024 – jeweils um 18.30 Uhr. Alle Vorträge zum Thema „Raus aus Öl und Gas“ finden Sie auf der Homepage des Energieinstitut Vorarlberg: [www.energieinstitut.at/events](http://www.energieinstitut.at/events)

Die Gemeinden amKumma fördern zusätzlich den Einbau von Biomasseheizanlagen und Nahwärmeanschlüssen. Informationen zu der Gemeindeförderung finden Sie auf den Webseiten der jeweiligen Gemeinde sowie unter <https://www.energieinstitut.at/buerger/foerderungen/gemeindefoerderungen/> oder auf Anfrage im zuständigen Amt.

## GESUNDHEIT

# DEMENZ-BERATUNGSGESPRÄCHE

Für Menschen mit Demenz und ihre pflegenden Angehörigen bieten die Gemeinden der „Aktion Demenz“ kostenlose, persönliche Beratungs-

gespräche an, sofern sie in Vorarlberg leben. Diese finden je nach Möglichkeit an einem geeigneten Ort oder telefonisch bzw. online statt.



## aktion demenz

Sie sind selbst betroffen oder betreuen einen Menschen mit Demenz und möchten mit einer erfahrenen Person über Ihre Situation sprechen? Gerne vermitteln wir eine Fachperson:

### Kontakt für die Region amKumma

Alexandra Bereuter  
Sandra Simonitsch-Hernler  
Tel. 0664/88936102  
E-Mail [aktion.demenz@amkumma.at](mailto:aktion.demenz@amkumma.at)

### Kontakt für Hohenems

Heidi Wenin,  
Jasmine Metzler, Bettina Flatz  
Tel. 05576/7101-1990  
E-Mail [servicestelle@hohenems.at](mailto:servicestelle@hohenems.at)

Bitte geben Sie Ihren Wohnort und Ihre Telefonnummer an. Sie erhalten innerhalb von zwei Werktagen einen Anruf zur Terminvereinbarung.

GEMEINDE

## SITZUNG DER GEMEINDEVERTRETUNG

Am Montag, dem 19. Februar 2024, um 20 Uhr, findet im J.J.Ender-Saal Mäder die 22. öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung statt.

### Tagesordnung:

1. Bürgeranfragestunde
2. Berichte
3. Änderung des Flächenwidmungsplanes
4. Auflassung öffentliches Gut und Einbeziehung ins öffentliche Gut

5. Berichte des Prüfungsausschusses
6. Gebührenbremse
7. Dienstbarkeit - VKW
8. Grundsatzbeschluss ASZ
9. Genehmigung der Niederschrift der letzten Sitzung
10. Allfälliges

Der Vorsitzende  
Bgm. Rainer Siegele

UMWELT

## PAPIERTONNEN-ENTLEERUNG

Mittwoch, 21. Februar 2024 ab 6 Uhr.

Die Abholung der Papiertonnen findet alle vier Wochen (für Wohnanlagen alle zwei Wochen) statt. Achten Sie bitte darauf, dass die Papiertonnen gut sichtbar am Abholtag bis spätestens 6 Uhr am Straßenrand bereitgestellt sind.



BÜRGERSERVICE

## NOTARIELLE ERSTBERATUNG

Dienstag, 20. Februar 2024, 17 bis 19 Uhr, Gemeindeamt Mäder

Notar Mag. Thomas Huf, LL.M. aus Götzis, bietet kostenlose notarielle Erstberatung an. Bitte melden Sie sich vorab telefonisch im Gemeindeamt unter T 05523 52860 an.



BÜRGERSERVICE

## SPRECHSTUNDE LABG. DR. CLEMENS ENDER

Dienstag, 27. Februar 2024, 17 bis 18 Uhr, Sitzungszimmer im Gemeindeamt

Landtagsabgeordneter Dr. Clemens Ender hat seinen Arbeitsschwerpunkt



im Bereich Raumplanung und Bau-recht. Nutzen Sie die Gelegenheit, wenn Sie Fragen, Anregungen oder Anliegen haben.

Es ist keine Anmeldung erforderlich.

SOZIALES

## SENIORENHOCK – 20. 2. 2024

Unser Seniorenhock findet am **Dienstag, den 20. Februar 2024, von 14 bis 16 Uhr im Schulheim Mäder (Elmar-Kramer-Saal)** statt.

Wir von der Kreativgruppe laden euch herzlich zu einem gemütlichen Nachmittag mit selbstgemachtem Kuchen und Kaffee, gemeinsamem Singen und Spielen ein. Es soll ausreichend Zeit sein, um miteinander ins Gespräch zu kommen und auch neue Personen

kennenzulernen. Alle Seniorinnen und Senioren aus Mäder und Umgebung, aber auch alle anderen, die gerne zu uns auf Besuch kommen, sind herzlich willkommen. Wir freuen uns darauf. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an: Judith Dreyman, T 05523 55500-32011

 **Schulheim Mäder**

gemeinde mäder 

## VERANSTALTUNGS-VORSCHAU

### Kinderfunken

Funkenplatz Ulimahd  
18. Februar 2024  
14.30 Uhr

### Funken

Funkenplatz Ulimahd  
18. Februar 2024  
18.30 Uhr

### Seniorenhock

Schulheim Mäder  
20. Februar 2024  
14.00 bis 16.00 Uhr

### Kostenlose notarielle Beratung

Gemeindeamt Mäder  
20. Februar 2024  
17.00 bis 19.00 Uhr

### Vortrag von

### Helga Kromp-Kolb

Aula der Volksschule  
Mäder  
26. Februar 2024  
19.00 Uhr

### Kostenlose Sprechstunde mit dem Landtags-abgeordneten

### Dr. Clemens Ender

Gemeindeamt Mäder  
27. Februar 2024  
17.00 bis 18.00 Uhr

### Familienimpulse MOBIL

Betreubares Wohnen  
28. Februar 2024  
09.30 bis 11.30 Uhr

### Jassnachmittag

Betreubares Wohnen  
05. März 2024  
14.00 bis 17.00 Uhr



# FRÖHLICHER GUMPIGER DONNERSTAG IN MÄDER

**Die Wurzeln des „Gumpigen Donnerstags“ gehen weit zurück.**

Ursprünglich wurde dieser Tag als der letzte Tag vor der strengen Fastenzeit gefeiert. In dieser Zeit waren allerlei Genüsse wie Fleisch, Eier und Süßigkeiten verboten. Daher entstand die Tradition, an diesem Donnerstag noch einmal ausgelassen zu feiern und üppig zu essen, bevor die Fastenzeit begann.



Ein besonderer Brauch an diesem Tag ist das humorvolle „Klauen“ eines Bratens. Die festliche Atmosphäre des „Gumpigen Donnerstags“ konnte auch die Gemeindemitarbeiter nicht kalt lassen. In einer fröhlichen Aktion haben sie sich einen köstlichen Schweinebraten gesichert und diesen anschließend gemeinsam genossen. Traditionen und Bräuche sind wesentliche Bestandteile unserer Gemeinschaft, die die Identität unserer Region prägen. Sie verbinden uns über Generationen hinweg und schaffen eine einzigartige kulturelle Atmosphäre. Das Pflegen und Feiern dieser Traditionen stärkt das Gemeinschaftsgefühl und trägt dazu bei, unsere Gemeinde lebendig und lebenswert zu gestalten. In diesem Sinne setzen wir uns gemeinsam dafür ein, unsere einzigartigen Bräuche zu bewahren und weiterzuführen.

## FUNKENSONNTAG IN MÄDER 18.02.2024 FUNKENPLATZ ULIMAHD

- 14.00 Uhr Kinderfunken
- 15.00 Uhr Anzünden des Kinderfunkens mit musikalischer Umrahmung der Jungmusik
- 19.00 Uhr musikalische Unterhaltung mit dem Schalmeeinzug Mäder
- 19.15 Uhr Fackelschwingen
- 19.30 Uhr Anzünden des Funkens mit Bürgermeister Rainer Siegele und Funkenmeister Roland Rath

Am Samstag ist Funkenaufbau mit durchgehender Bewirtung ab 18.00 Uhr. Wie jedes Jahr gibt es auch heuer wieder eine große Tombola mit tollen Preisen! Wir bedanken uns bei allen Sponsoren und Gönnern sowie bei den Vereinen, die uns so tatkräftig unterstützen.

**Auf euer Kommen freut sich die Funkenzunft Mäder!**

Der Veranstalter übernimmt keinerlei Haftung jeglicher Art gegenüber den Zuschauern.



# MÄDER ENTDECKEN

Mäderer Unternehmen

## stRichtpunkt Pigmentierungen und Entfernungen

Kosmetikstudio

### leistbar-professionell-ehrlich

Nach diesen Kriterien arbeite ich  
in meinem Studio.

Ich biete meinen Kunden und Kundinnen  
hochwertige Services, die individuell auf  
das jeweilige Problem abgestimmt werden.  
Beim Beratungsgespräch lege ich den größten  
Wert auf Ehrlichkeit und dafür nehme ich mir  
viel Zeit. Aus diesem Grund arbeite ich  
ausschließlich auf Terminbasis.



- Permanent Make Up und Microblading neueste Techniken mit kurzer Behandlungsdauer
- dauerhafte Haarentfernung mittels Laser und Nadelepilation der Laser für dunklere Haare und die Nadelepilation für hellere Haare
- Gesichtsbehandlungen mit Aquafacial und BOHR Tiefenreinigung und Peeling in einem, zusätzlich kommen die Klassiker Ultraschall und Iontophorese zum Einsatz
- Teenagerbehandlungen gegen Akne inklusive Anleitung zur Pflegeroutine
- Microneedling für verschiedene Hautprobleme Aknenarben und Pigmentflecken werden effektiv gemildert
- Kosmetikberatungen mit hochwertigen Produkten Helia D Professionell, Déesse, koreanische Kosmetiklinien

**Ich freue mich schon darauf  
Dich kennenzulernen!**

### KONTAKTDATEN

stRichtpunkt Pigmentierungen  
und Entfernungen  
Gartenweg 14, 6841 Mäder



Milovanovic Claudia  
Tel.: 0043 650 574 40 91  
E-Mail: [info@pmu-strichpunkt.at](mailto:info@pmu-strichpunkt.at)  
Instagram: [strichpunktclaudiamilovanovic](https://www.instagram.com/strichpunktclaudiamilovanovic)

## Freitag, 16. Februar

7.30 Uhr Rosenkranz  
8 Uhr Eucharistiefeier  
14 Uhr Workshop der  
Erstkommunionkinder im Pfarrzentrum  
(bis 17 Uhr)  
19 Uhr Totenwache für Frau Ingrid  
Danner

## Samstag, 17. Februar

9 Uhr Trauergottesdienst für Frau  
Ingrid Danner mit anschließender  
Urnenbeisetzung  
17 Uhr Lichtfeier der Erstkommunion-  
kinder

## Sonntag, 18. Februar –

### 1. Fastensonntag

8.30 Uhr Eucharistiefeier mit Fasten-  
predigt zum Thema „Glauben leben“:  
Daniel Schuster  
18 Uhr Eucharistiefeier

## Dienstag, 20. Februar

18.30 Uhr Rosenkranz  
19 Uhr Eucharistiefeier mit Gedenken  
der Verstorbenen der letzten drei Jahre  
† 2021  
Herbert Obholzer, Reichshofstraße;  
Jg. 1934  
Adolf Loacker, Reichshofstraße;  
Jg. 1938  
† 2022  
Alois Berktold, Kirchfeld; Jg. 1930  
Wilma Fässler, Dornbirn; Jg. 1927  
Irma Mayer, Götzis; Jg. 1931  
Margit Metzler, Egeten; Jg. 1944  
Mira Sturn, Egeten; Jg. 1952  
Maria Baumschlagler-Dünser; Jg. 1954

## Freitag, 23. Februar

7.30 Uhr Rosenkranz  
8 Uhr Eucharistiefeier

## Sonntag, 25. Februar –

### 2. Fastensonntag

8.30 Uhr Eucharistiefeier mit Fasten-  
predigt zum Thema „Glauben leben“:  
Bernarda Gisinger  
18 Uhr Eucharistiefeier

Das Ewige Licht für die Woche vom  
18. bis 25. Februar 2024 wurde im  
Gedenken an Herrn Adolf Loacker  
von der Familie gespendet.

## Pfarrausflug am Samstag, den 4. Mai 2024 für den Pfarrverband Koblach und Mäder

Ziel Au im Bregenzerwald, Barock-  
baumeistermuseum & Bergbrennerei

Löwen. Das genaue Programm und  
weitere Details können der Einladung,  
die in den Kirchen Koblach und Mäder  
aufliegen, entnommen werden.  
Anmeldung bis zum 29. Februar 2024  
im Pfarrbüro Koblach per Mail  
pfarramt.koblach@utanet.at oder mit  
dem Anmeldeabschnitt der Einladung,  
welche in den Kirchen aufliegen.

Bis einschließlich Montag, den  
19. Februar 2024 liegt die Kirchen-  
rechnung 2023 im Pfarramt während  
der Öffnungszeiten zur Einsicht auf.

## Öffnungszeiten und Kontakte:

### Pfarramt: Susi Übelher

Mo 9 bis 11 Uhr  
Di 9 bis 11 Uhr  
Do 17 bis 19 Uhr  
T 05523 62166  
pfarramt.maeder@utanet.at  
www.pfarre-maeder.at

### Pfarrmoderator Romeo Pal

Urlaub bis einschliesslich  
21. Februar 2023  
T 0676 832408185  
romeo.pal@utanet.at

### Pastoralassistentin Theresa Wegan

T 0676 832408324  
theresa.wegan@koblach-maeder.at

# Fastenpredigten GLAUBEN LEBEN

in der Pfarrkirche Mäder  
im Rahmen der Eucharistiefeier

**18.2.2024 - 8:30h**

Daniel Schuster

**25.2.2024 - 8:30h**

Bernarda Gisinger

**3.3.2024 - 8:30h**

Petra Czelec-Lutz

**10.3.2024 - 10:00h**

Martina Fritz-Ender

**17.3.2024 - 8:30h**

Wolfgang Schallert



www.pfarre-maeder.at



### CD und DVD - Flohmarkt

Eine große Auswahl an aussortierten CDs und DVDs erwarten dich bei uns auf dem Thementisch. Gerne kannst du durch das breit gefächerte Sortiment stöbern und gegen eine **freiwillige Spende** den ein oder anderen Film ergattern.

### Veranstaltungsvorschau März

#### Äffchen Ferdinand wartet auf den Osterhasen

15.3.2024 ab 14:30 bis 16:30 Uhr

#### Spooky Doo, der Zauberer ohne Schuh

22.3.2024 um 15 Uhr

Mehrzwecksaal, Betreubares Wohnen  
Eintritt: € 5,- pro Person | Familien ab vier Personen € 20,-  
Anmeldung erforderlich bis 18.3.2024 unter [buecherei@maeder.at](mailto:buecherei@maeder.at) oder 05523 64007-40 (begrenzte Teilnahmezahl!)

#### Lesegenuss 60plus

27.3.2024 von 14 bis 16 Uhr

### Zeitschriftenflohmarkt

Wir haben aussortiert! Ab sofort findet ihr die Abos des Jahres 2022 zu einem günstigen Preis (Euro 0,50/Heft bzw. fünf plus eins gratis) in unserem Themenschrank. Vielleicht ist da eine neue Lieblingszeitschrift für dich dabei...

### unsere Öffnungszeiten

Dienstag: 08:00 – 11:30 Uhr  
17:30 – 19:30 Uhr  
Donnerstag: 15:30 – 19:30 Uhr  
Freitag: 08:00 – 11:30 Uhr  
Sonntag: 09:30 – 11:30 Uhr

Bücherei und Spielothek Mäder  
Ulimahd 4  
05523 64007-40  
[www.bibliothek.maeder.at](http://www.bibliothek.maeder.at)

Besuch uns auch auf unserer  
Facebook-Seite und auf Instagram!

## SPENDENAUSWEIS

Die nachfolgenden Angaben wurden dem Gemeindeblatt von den Spendenorganisationen übermittelt und liegen in deren Verantwortung.

Zum ehrenden Gedenken an die Verstorbenen werden folgende Spendeneingänge verzeichnet:

### Krankenpflegeverein Mäder

- Zum Gedenken an Frau Paula Laura von Sita Wegl € 20,-; Jahrgänger Toni Pachler € 20,-.
- Zum Gedenken an Frau Ingrid Danner von Klara Sagmeister € 15,-.

Allen Spendern ein herzliches vergelt's Gott!

## VEREINSANZEIGER

### Frauenbewegung

Line-Dance mit Conny Kling. Flotte Musik sorgt für gute Stimmung, gut für Koordination und Kondition. Start: Dienstag, 20. 2. 2024

18 – 19 Uhr Anfänger 1 (Neueinsteiger)  
19 – 20 Uhr Anfänger 2 (fortg. Anfänger)  
Turnhalle VS Mäder; Info's und Anmeldung bei Conny Kling, T 0650 3726322

### Obst- und Gartenbauverein Mäder

Zum gemütlichen Frühstück begrüßen Sie Irmgard und Ludwig Riegler jeden Dienstag ab 8 Uhr im Vereinschopf im Alberweg 11. Wir freuen uns auf Sie.

### Obst- und Gartenbauverein Region amKumma

Altach im OGV-Schöpfle:

- Spindelbaumschnittkurs mit Helmut Carbonare  
Fr, 16. 2., 18.30 Uhr (Theorie)  
Sa, 17. 2., 14 Uhr (Praxis)

- Rebenschnittkurs mit Helmut Carbonare

Freitag, 23. Februar 2024, 16 Uhr

Auch Nichtmitglieder sind willkommen. Keine Kursgebühr!

### Pensionistenverband Mäder

Einladung an alle Ortsgruppenmitglieder zur JHV am Mi, 21. 2., 15 Uhr in den J.J. Ender Saal. Auf euer zahlreiches Erscheinen hoffen wir!

### Schalmeienzug Mäder

Nicht nur unsere Instrumente sind außergewöhnlich, sondern auch unser Zusammenhalt, unsere Feste und unsere internationalen Auftritte im Fasching. Hast DU (männlich, ab 16 Jahren) Interesse, Teil dieser besonderen Truppe zu werden?

Alles, was du als Anfänger mitbringen musst, ist Spaß und Freude am Fasching und an der Musik (Notenkenntnisse sind nicht erforderlich), Lust auf gemeinsame Erlebnisse und Bock auf neue Freunde.

Wir proben jeden Montag, ab 20 Uhr in unserem Probelokal in Mäder – gegenüber dem J.J. Ender Saal. Komm einfach vorbei.

Wenn du uns schon vorher kennenlernen möchtest, schau einfach ins Internet unter [www.schalmeien.at](http://www.schalmeien.at) oder auf unsere Facebookseite.

### Union Ringerclub Mäder

Unsere Trainingszeiten im Gymnastikraum der VS Mäder sind wie folgt:

- Mo und Mi 17:30 – 18:30 Uhr: Anfänger + Schüler B (7 – 10 J)
- Mo und Mi 18:30 – 20 Uhr: Schüler A (11 – 15 Jahre)
- Mo, Mi und Fr 18:30 – 20 Uhr: U17 und U20
- Di 17 – 18 Uhr:

Ringerkindi (4 – 6 Jahre)

Ein Schnuppertraining ist jederzeit möglich. Wir freuen uns auf Euch!

Nähere Informationen zum Verein unter [www.urc-maeder.at](http://www.urc-maeder.at).